

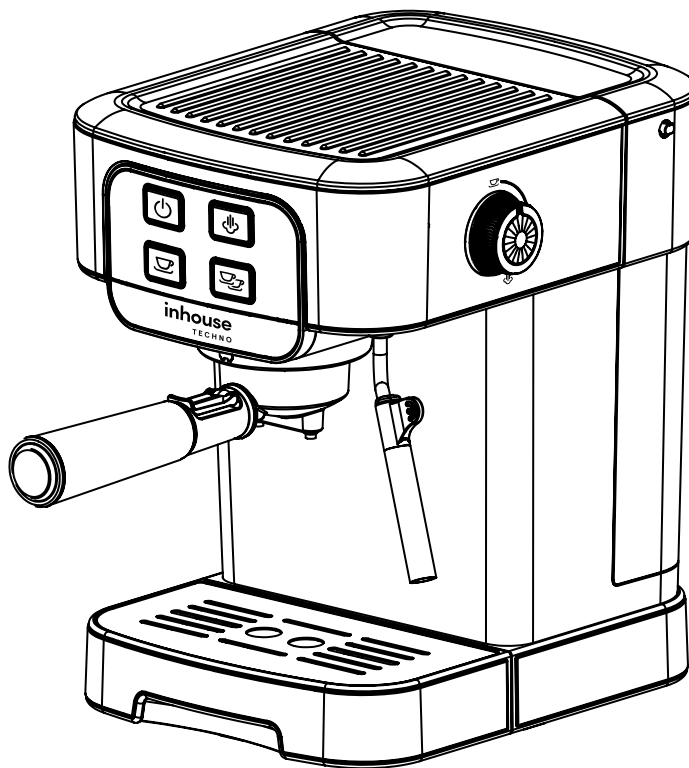
inhouse
TECHNO

Кофеварка рожковая

ICM1505BK

**РУКОВОДСТВО
ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ**

RU




Поздравляем Вас с покупкой техники inhouse!

Вы приобрели современный, стильный и высококачественный бытовой прибор. Мы уверены, что технические решения, использованные при разработке данного изделия, а также его дизайн и практичность будут радовать Вас долгие годы и позволят получить истинное наслаждение от превосходного вкуса эспрессо и капучино.

Общая информация:

Рожковая кофеварка, предназначена для варки кофе «эспрессо» и вспенивания молока (приготовления кофе «капучино») в домашних условиях.

 **ВНИМАНИЕ!** Перед началом эксплуатации внимательно ознакомьтесь с данной инструкцией! И сохраните ее для дальнейшего использования, правильная эксплуатация продлит жизнь прибора.

Меры предосторожности

Производитель не несёт ответственности за повреждения, причинение вреда здоровью и имуществу, вызванные несоблюдением техники безопасности и данного руководства по эксплуатации.

- Опасность поражения электрическим током! Не погружайте данное устройство в воду или какую-либо другую жидкость.
- Подключайте устройство только к электрической розетке с заземлением.
- Проверьте, совпадает ли напряжение в электрической розетке с номинальным напряжением питания прибора, указанным в технических характеристиках.
- Всегда вынимайте вилку из розетки при:
 - Перемещении устройства.
 - Очистке или техобслуживании, а также длительном оставлении устройства без присмотра (отпуск и т.п.).
- Отключайте устройство от электропитания только сухими руками. Запрещается отключать прибор от сети, держа его за сетевой провод. При отключении прибора от сети, держитесь за вилку.
- Данный прибор не предназначен для использования детьми и людьми, имеющими физические, нервные или психические отклонения, или недостаток опыта и знаний, за исключением случаев, когда за такими лицами осуществляется надзор или проводится их

инструктирование относительно использования данного прибора лицом, отвечающим за их безопасность.

⚠ ВНИМАНИЕ! При неправильном использовании устройства может быть потенциальный риск получения травм.

- После использования устройства поверхность его нагревательного элемента некоторое время остаётся горячей.
- Запрещается размещать кофеварку в шкафу при ее использовании.
- Не допускается очистка и техобслуживание устройства детьми без присмотра.
- Этот прибор предназначен только для домашнего использования и не предназначен для коммерческого и промышленного использования.
- Запрещена эксплуатация прибора на открытом воздухе: попадание влаги или посторонних предметов внутрь корпуса устройства может привести к его серьезным повреждениям и выходу из строя.
- Место размещения устройства должно удовлетворять следующим требованиям:
 - Следует выбирать сухую, устойчивую и ровную поверхность рядом с сетевой розеткой (но не под ней), на расстоянии 60 см от раковины и крана.

- Запрещается размещать устройство на легковоспламеняющихся/расплавляющихся поверхностях или оборудовании.
- Запрещается размещать устройство или его кабель питания на горячих поверхностях или ближе 50 см от источника открытого пламени.
- Запрещается накрывать устройство чем-либо в процессе работы.
- Запрещается использовать устройство в следующих случаях:
 - Неисправности в работе.
 - Повреждён кабель питания.
 - После падения или иного повреждения.

В таких случаях необходимо срочно проверить устройство и отремонтировать его (при необходимости) в сервисном центре.

- Не протягивайте шнур электропитания в дверных проёмах.
- Следите, чтобы шнур питания не касался острых кромок и горячих поверхностей.

Технические характеристики

Кофеварка рожковая

ICM1505BK

Напряжение: 220-240 В, 50 Гц

Максимальная мощность: 1200 Вт

Объем резервуара для воды: 1,8 л

Давление помпы: 15 бар

Класс защиты: I

Вес: 2,9 кг

Комплектация

Кофеварка 1 шт.

Держатель фильтра (рожек) 1 шт.

Фильтр для кофе для 1 чашки 1 шт.

Фильтр для кофе для 2 чашек 1 шт.

Мерная ложка 1 шт.

Инструкция 1 шт.

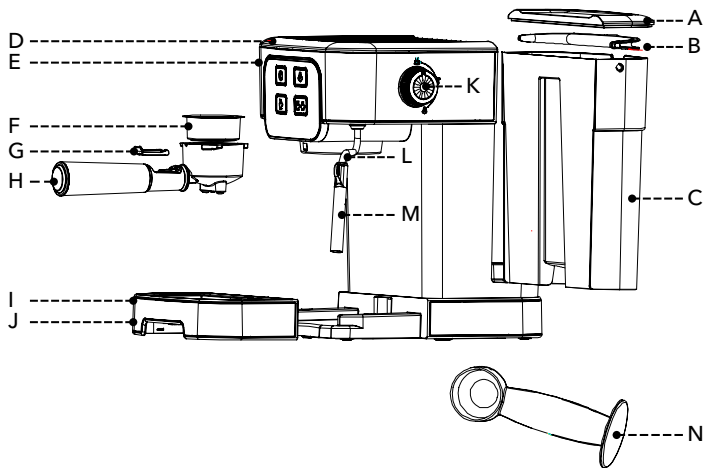
Гарантийный талон 1 шт.

Рекомендации по эксплуатации

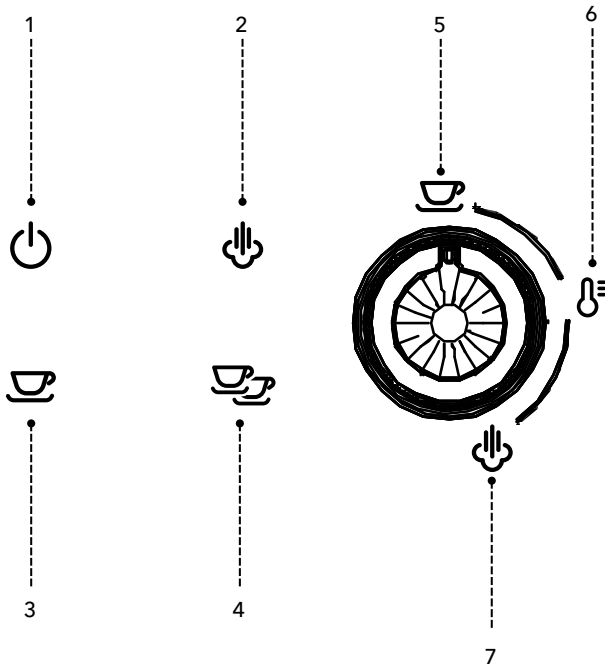
- Перед использованием устройства полностью размотайте кабель электропитания.
 - Не допускается использовать устройство, если его комплектующие установлены некорректно.
 - Не допускается включать устройство без воды.
 - Не допускается использовать устройство, если его выключатель не работает.
 - Не допускается перемещать устройство в процессе работы.
 - Необходимо следить, чтобы уровень воды в устройстве был между отметками MAX (максимальный) и MIN (минимальный).
 - Когда устройство не используется, а также каждый раз перед очисткой необходимо отключать его от сети электропитания.
 - Необходимо хранить данное устройство в месте, недоступном для детей и/или людей с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями, или без соответствующего опыта и знаний.
 - Не убирайте устройство для хранения, если оно еще не остыло.
 - В устройстве допускается использовать только питьевую воду.
- Рекомендуется использовать очищенную или бутилированную воду.
 - Не оставляйте подключенное к сети устройство без присмотра. В случае неиспользования необходимо всегда отключать его от сети. Это обеспечит экономию электроэнергии и продлит срок службы устройства.
 - Не оставляйте без внимания кофеварку во время ее работы.
 - Не снимайте держатель фильтра в процессе приготовления кофе.

Описание

- A Крышка резервуара для воды
- B Ручка резервуара для воды
- C Резервуар для воды
- D Площадка для подогрева чашек
- E Панель управления
- F Фильтр для молотого кофе
- G Удерживатель фильтра
- H Держатель фильтра (рожок)
- I Подставка для чашек
- J Съёмный поддон для капель с индикатором переполнения (поплавок)
- K Ручка управления подачей кофе/нагрева/пара
- L Держатель вспенивателя
- M Трубка вспенивателя
- N Мерная ложка с уплотнителем молотого кофе



Описание панели управления (функциональных кнопок)




- 1 Кнопка вкл/выкл
- 2 Кнопка подачи пара (вспенивания молока)
- 3 Кнопка активации приготовления 1 чашки кофе
- 4 Кнопка активации приготовления 2 чашек кофе
- 5 Режим подачи кофе
- 6 Режим нагрева/сброса давления в гидросистеме
- 7 Режим подачи пара (вспенивания молока)

Инструкция по эксплуатации

Перед первым применением

После транспортировки или хранения устройства при пониженной температуре необходимо выдержать его при комнатной температуре не менее 3х часов.

- Убедитесь в том, чтобы упаковка была снята целиком.
- Во избежание угрозы для детей удалите все пластиковые пакеты.
- Проверьте комплектацию.
- Промойте резервуар для воды и очистите детали, которые контактируют с продуктами питания, свежей водой. Корпус кофеварки очистите влажной тряпкой.
- Перед первым применением данного изделия рекомендуется проверить его с использованием только воды (без кофе).
- Перед подключением кофеварки к сети проверьте, чтобы ручка управления подачей кофе/нагрева/пара (К) находилась в положении нагрева/сброса давления в гидросистеме ().



Совет:

Сохраняйте упаковку для последующей транспортировки устройства (например, при переездах, отправке на сервисное обслуживание и т.п.)



Первое включение





Установите устройство на ровную, горизонтальную и устойчивую поверхность. Промойте съёмные детали изделия тёплой проточной водой, внешние поверхности протрите влажной салфеткой.

Включение

Перед подключением вилки изделия к электрической розетке убедитесь, что параметры электрической сети соответствуют характеристикам кофеварки.

⚠ ВНИМАНИЕ! Данное изделие имеет блокировку от детей. Следуйте инструкции ниже.

Для включения кофеварки подключите вилку в электрическую розетку и установите ручку управления подачей кофе/нагрева/пара (К) в положение  , нажмите и удерживайте кнопку  на панели управления (Е) не менее 3 секунд.

Индикатор кнопки  будет постоянно светиться, а индикаторы кнопок включения подачи пара () и кофе () () будут часто моргать пока температура нагревателя не достигнет рабочего значения. При достижении нагревателем рабочей температуры все индикаторы будут светиться постоянно.

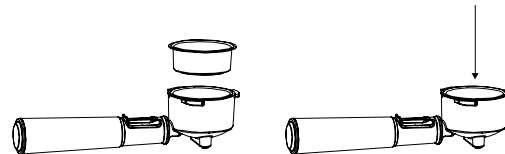
Заполнение резервуара для воды

Снимите резервуар для воды (С) с кофеварки, потянув его вверх за ручку (В), снимите крышку резервуара (А) и залейте холодную питьевую воду до отметки MAX. Закройте резервуар крышкой и установите его на кофеварку.

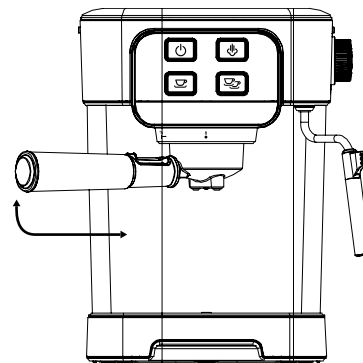
⚠ ВНИМАНИЕ! Нельзя использовать подогретую или горячую воду.

Промывка гидросистемы

- Установите фильтр для кофе для 1 чашки в держатель (Н), как указано на рисунке ниже:



- Установите держатель с фильтром без молотого кофе в устройство, повернув его против часовой стрелки из положения 1 (☞) в положение 2 (●).

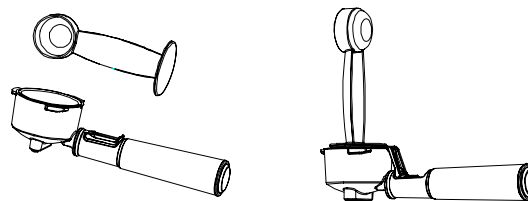


- Установите на подставку для чашек (I) ёмкость объёмом не менее 500 мл., поверните ручку управления (K) в режим подачи кофе (☞) и затем нажмите кнопку ☞ на панели управления (E).
Дождитесь окончания подачи воды (первые несколько секунд работа помпы будет с повышенным шумом до заполнения её водой - это нормально).
- Повторите вышеописанную процедуру дважды. Затем верните ручку управления (K) в положение ☞. Произойдёт небольшой выброс воды под давлением в поддон для капель (J).
- Кофеварка готова к использованию.

Если вы не планируете пользоваться кофеваркой сразу, отключите ее, однократно нажав на кнопку ⏻ на панели управления (E) и выньте вилку из розетки. Снимите держатель с фильтром (H), повернув его по часовой стрелке из положения 2 (☞) в положение 1 (●). Выньте фильтр из держателя и просушите его.

Приготовление кофе

1. Включите кофеварку как описано в разделе «Первое включение».
2. Вставьте фильтр для кофе для 1 чашки или для 2 чашек в держатель (H).
3. Насыпьте молотый кофе: 1 мерную ложку в фильтр для 1 чашки или 2 ложки в фильтр для 2 чашек и слегка спрессуйте обратной стороной мерной ложки (N), как показано на рисунке ниже. Удалите излишки кофе с краёв фильтра.



4. Установите держатель с фильтром в кофеварку как описано в разделе «Первое включение».

5. Установите чашку объёмом не менее 180 мл на подставку для чашек (I).

6. Поверните ручку управления подачей кофе/нагрева/пара (K) в положение ☞ и нажмите на кнопку ☞ или на кнопку ☞ на панели управления (E) в зависимости от выбранного объема напитка.

7. Во время приготовления будет моргать индикатор кнопки выбранного объема напитка, светиться индикатор кнопки ☞, остальные индикаторы погаснут. Подача напитка производится двумя интервалами: около 3 секунд предварительное смачивание, пауза менее 1 секунды и длительный промежуток работы:

- для 1 чашки: около 35 секунд;
- для 2 чашек: около 70 секунд.

8. Время приготовления, и соответственно, количество напитка можно изменить. Для этого достаточно при приготовлении напитка остановить процесс при достижении необходимого количества, нажав на кнопку ☞ или ☞ в зависимости от того какая кнопка была нажата первоначально.

9. После окончания приготовления кофе поверните ручку управления подачей кофе/нагрева/пара (K) в положение ☞.

Это необходимо для сброса излишнего давления воды в гидросистеме в поддон для капель (J).

10. Для восстановления заводских настроек времени приготовления:


- проверьте, что кофеварка подключена к розетке и находится в выключенном состоянии. Если устройство включено, то для его отключения однократно нажмите на кнопку ☞ и убедитесь, что индикаторы всех кнопок на панели управления (E) погасли.
- нажмите и удерживайте кнопку ☞ не менее 2 секунд и дождитесь чтобы индикатор кнопки дважды моргнул.
- при необходимости аналогично проведите вышеописанную процедуру для возврата к заводским настройкам времени приготовления 2 чашек, используя кнопку ☞.


⚠ ВНИМАНИЕ! Для предотвращения переполнения поддона для капель (J) и заливки поверхности под кофеваркой следите за уровнем жидкости в нём с помощью установленного для этой цели поплавка.

11. Удалите жмых из фильтра и промойте его и отсек для фильтра в держателе фильтра (рожке) (H) тёплой проточной водой.

⚠ ВНИМАНИЕ! Не оставляйте держатель с фильтром в кофеварке после приготовления напитка.

Приготовление молочной пены


1. Выполните действия, описанные в пунктах 1 - 4 раздела «Приготовление кофе».
2. Залейте в ёмкость объёмом не менее 200 мл 100мл охлаждённого молока жирностью не менее 1,5% для приготовления капучино, 150 мл для приготовления латте.
3. Нажмите на кнопку  на панели управления (E). Индикатор кнопки начнёт моргать, индикаторы кнопок  и  погаснут.
4. Дождитесь пока индикатор кнопки  станет светиться постоянно.
5. Опустите трубку вспенивателя (M) в молоко на 10-15 мм и поверните ручку управления подачей кофе/нагрева/пара (K) в режим подачи пара ().

 ВНИМАНИЕ! В процессе приготовления не вынимайте устройство подачи пара из молока!

6. Для отключения процесса вспенивания молока по достижению необходимой высоты молочной пенки поверните ручку управления подачей кофе/нагрева/пара (K) в положение . Максимальное время вспенивания молока составляет 120 секунд.
7. После приготовления молочной пены снимите и промойте тёплой проточной водой трубку вспенивателя (M), очистите влажной салфеткой внутреннюю трубку подачи пара.

Режим энергосбережения

Кофеварка настроена таким образом, что через 20 минут простоя она отключится (режим энергосбережения).


Для возобновления работы устройства нажмите на кнопку  на панели управления (E) и удерживайте ее не менее 3 секунд.

Очистка от накипи

В зависимости от региона жёсткость питьевой воды может отличаться. Поэтому при работе устройства в системе образуется накипь, которая может значительно уменьшать скорость подачи кофе или вызвать неисправность кофеварки.

Чтобы этого избежать, необходимо производить удаление накипи не реже одного раза в месяц.

Процедура очистки от накипи:

1. Поместите на подставку для чашек (I) ёмкость для воды объёмом не менее 1000 мл.
2. Приготовьте раствор для очистки от накипи кофеварок и кофемашин, согласно инструкции производителя. Залейте 1000 мл чистящего раствора в резервуар для воды (C).
3. Выполните действия, описанные в разделе «Первое включение».
4. Установите в кофеварку держатель фильтра (H) без фильтра.
5. Нажмите на кнопку  на панели управления (E), чтобы активировать подачу воды из кофеварки. Повторите данную процедуру столько раз пока не закончится чистящий раствор в резервуаре (C).

6. Промойте резервуар (C) чистой водой и залейте в него питьевую воду до отметки MAX.

7. Повторите процедуру, описанную в п.5, затем наполните резервуар питьевой водой до отметки MAX.

8. Кофеварка готова к работе.

Очистка

- Перед выполнением процедуры очистки отключите устройство от сети электропитания и дайте ему остыть.
- Запрещается погружать прибор или какую-либо его часть в воду.
- Запрещается мыть устройство в посудомоечной машине.
- Не рекомендуется использовать агрессивные чистящие вещества или обезжиривающие растворители.
- Не рекомендуется использовать для очистки острые предметы, щётки или абразивные вещества.
- Очистите внешние поверхности устройства влажной салфеткой с несколькими каплями моющей жидкости, а затем просушите.
- Тщательно промойте тёплой проточной водой держатель фильтра и фильтры.
- Тщательно промойте тёплой водой от остатков молока детали вспенивающего устройства. Устраните при необходимости засор в отверстии паровой трубки, используйте для этой цели тонкую металлическую проволоку.

Техническое обслуживание

Обслуживание устройства должно выполняться только специалистом. Для замены деталей или комплектующих необходимо использовать только оригинальные запасные детали и комплектующие.

В случае неправильной эксплуатации или несоблюдения данных инструкций гарантия и соответствующие обязательства изготовителя аннулируются.

Хранение

При длительном неиспользовании устройства рекомендуем отключить его от электросети, слить воду из резервуара, промыть корпус и съёмные детали, упаковать.

Прибор рекомендовано хранить в сухом и прохладном месте при температуре от 5 до 30 С° и относительной влажности не более 65%.

Утилизация



Требуется особая утилизация. Во избежание нанесения вреда окружающей среде необходимо отделить данный объект от обычных отходов и утилизировать его наиболее безопасным способом, например, сдать в специальные места по утилизации.

Возникающие проблемы и методы их устранения (перед обращением в сервис центр)

- При возникновении проблем необходимо доставить устройство в авторизованный сервисный центр.
- В случае, если компоненты подключения к сети повреждены, их необходимо заменить.
- При обнаружении каких-либо проблем с устройством обратитесь к следующей таблице:

ПРОБЛЕМА	ПРИЧИНА	РЕШЕНИЕ
Кофе не подаётся или подаётся очень медленно	<ol style="list-style-type: none">1. Слишком мелкий помол кофе2. Слишком сильно спрессован кофе в фильтре3. Закончилась вода в резервуаре.4. Накопилась накипь в кофеварке.5. Засорился фильтр для кофе.	<ol style="list-style-type: none">1. Используйте кофе среднего помола.2. Уменьшите усилие при прессовке.3. Заполните резервуар питьевой водой.4. Удалите накипь.5. Замените фильтр.
Кофе подаётся очень быстро, кофе не насыщенный	<ol style="list-style-type: none">1. Кофе не спрессован.2. Недостаточное количество кофе в фильтре.	<ol style="list-style-type: none">1. Прессуйте кофе как описано в инструкции.2. Используйте мерную ложку и количество, согласно инструкции.
Низкая температура кофе	<ol style="list-style-type: none">1. Низкая температура окружающей среды.2. Холодная чашка для кофе.	<ol style="list-style-type: none">1. Прогрейте кофеварку, приготовив 3 раза по 2 чашки кофе без кофе в фильтре.2. Предварительно подогрейте чашку.

Недостаточный объём молочной пенки	<ol style="list-style-type: none"> 1. Молоко несоответствующего качества. 2. Засор в трубке вспенивателя. 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Замените производителя молока и жирность молока (не менее 1,5%). 2. Выполните процедуру, согласно разделу «Очистка».
Кофеварка не включается	<ol style="list-style-type: none"> 1. Нет электропитания. 2. Ручка управления подачей кофе/нагрева/пара (К) не в положении ☞ 3. Не снята блокировка от детей. 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Проверьте наличие электропитания. 2. Установить ручку (К) в положение ☞ 3. Нажмите и удерживайте кнопку включения не менее 3 сек.

Для получения дополнительной информации или в случае возникновения проблем, недостаточно описанных в данном руководстве по эксплуатации, пожалуйста, свяжитесь с технической поддержкой inhouse по телефону ГЛ: +7 985 226 15 38; по эл.почте: service@inhousewares.com

Гарантийные обязательства

- На данное изделие предоставляется гарантия 24 месяца.
- В течение гарантийного периода изготовитель обязуется устранить любые заводские дефекты путем ремонта, замены деталей или замены всего изделия.
- Гарантия вступает в силу только если дата покупки подтверждена печатью магазина на гарантийном талоне или наличием товарно-кассового чека.
- Настоящая гарантия признается в том случае, если изделие применялось в соответствии с руководством по эксплуатации, не ремонтировалось, не разбиралось и не было повреждено в результате неправильного или небрежного обращения с ним. А также сохранена полная комплектность изделия.
- Данная гарантия не распространяется на естественный износ деталей корпуса, расходные материалы (фильтры, уплотнители и т.п.), съемные детали (резервуар для воды, поддон для капель, рожок) и приспособления.
- Гарантия не распространяется на механические повреждения, неисправности и дефекты, вызванные качеством воды и отложением накипи.
- Очистка от накипи и чистка не входят в гарантийное обслуживание и должна регулярно производиться пользователем самостоятельно.

Список сервисных центров вы можете найти на вебсайте:

www.inhousewares.com

Срок службы - 3 года.

Месяц и год изготовления указаны на нижней части устройства и упаковке.

Производитель имеет право на внесение изменений в дизайн, комплектацию, а также в технические характеристики изделия в ходе совершенствования своей продукции без дополнительного уведомления об этих изменениях.

Сертификация



Данное изделие соответствует требованиям технического регламента Таможенного союза, всем требуемым европейским и российским стандартам безопасности и ЭМС.

inhouse

Завод изготовитель: «Zhongshan Aouball Electric Appliances Co., Ltd»/«Чжуншань Аоубол Электрик Апплаинс Ко, Лтд»

Адрес завода изготовителя:

No.1, Wanrui Street, Nantou Town, Zhongshan City, Guangdong, China / №1 Ваньжуй Стрит, Наньтоу Таун, Чжуншань Сити, Гуандун, Китай

Импортер: ООО «ИНХАУЗ», 115432, г. Москва, ул.Трофимова, домовлад. 14, строение 1, эт/пом/ком 4/В/13.

ИНН 7723495020 / КПП 772301001

Сделано в Китае

Уполномоченная организация для принятия претензий на территории РФ:

ООО «Инхауз» 115432, г.Москва, ул.Трофимова, домовлад. 14, строение 1, эт/пом/ком 4/В/13.

info@inhousewares.com

www.inhousewares.com